

**PAINT INSTRUCTIONS**  
The code letters (a, b, c, etc.) shown on the Colour-plan and Mini-Paint plans indicate the correct paint colour from the HUMBROL Enamel range (see list below).

**MODE D'EMPLOI**  
Les lettres de repères (a, b, c, etc.) figurant sur le code couleur plan et les "mini paint plans" indiquent la couleur correcte de la peinture dans la gamme des émaux HUMBROL (voir liste ci-dessous).

**ANLEITUNGEN ZUR WAHL DER FARBE**  
Die auf dem Farbschema angegebenen Code-Buchstaben (a, b, c, usw.) und Mini-Farbschemen zeigen die richtige Farbe aus den HUMBROL-Emailprogrammen (siehe nachstehende Liste).

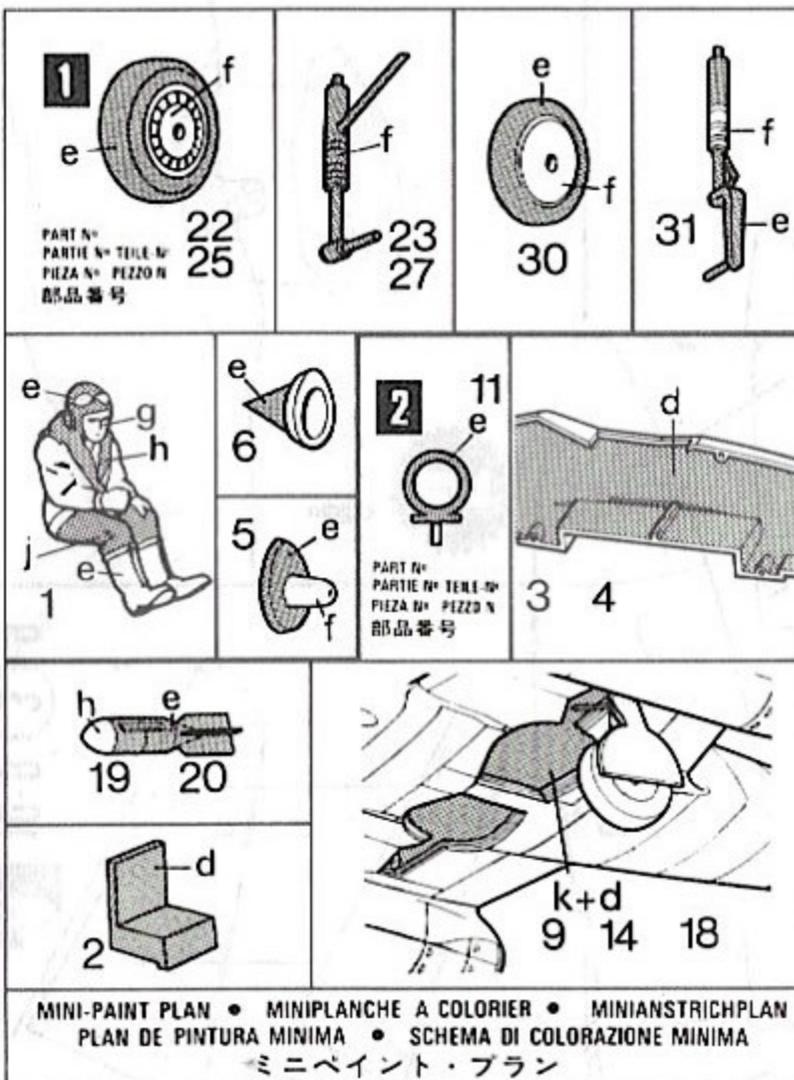
**ISTRUZIONI PER LA VERNICIATURA**  
Le lettere codice (a, b, c, ecc.) figuranti sulla tabella dei colori e sulle tabelle Mini-Paint indicano il giusto colore della vernice a smalto serie HUMBROL (vedere elenco in basso).

**INSTRUCCIONES SOBRE LA PINTURA**  
Las letras de código (a, b, c, etc.) indicadas en la Cartilla de Colores y en las Minicartillas indican el color de pintura correcto del smalto serie HUMBROL (ver lista de esmaltes a continuación).

**ヘンキのスケルト**  
エニーメイントアンドカンパニー  
マーク(エー、ビー、シーアル)はハンブルー・エナメル  
の製品番号から正確なエンボイド色をアリス  
チ。 (下の表をご覧下さい)。

a 91 Black Green	91 Vert Foncé	91 Schwarzgrün	91 Verde nerastro	91 Verde Negro	91 ブラック・グリーン
b 30 Dark Green	30 Vert Foncé	30 Dunkelgrün	30 Verde Scuro	30 Verde Oscuro	30 ダーク・グリーン
c 65 Aircraft Blue	65 Bleu clair	65 Blaugrau	65 Blue aviazione	65 Azul 'Aircraft'	65 航空機・ブルー
d 92 Iron Grey	92 Gris Fer	92 Eisengrau	92 Grigio ferro	92 Gris Hierro	92 鉄グレイ
e 67 Tank Grey	67 Gris tank	67 Dunkelgrau	67 Grigio tanque	67 Gris Tanque	67 タンク・グレイ
f 53 Gun Metal	53 Gris Métal	53 Eisen Metallic	53 Bronzo da Cannone	53 Bronce de Cañón	53 ガンメタル
g 61 Flesh	61 Chair	61 Haut	61 Color Carne	61 Color de Carne	61 肉色
h 24 Trainer Yellow	24 Jaune Vif	24 Mattgelb	24 Giallo opaco	24 Amarillo Mate	24 ハイブリッド(やや消し) 黄色
i 77 Navy Blue	77 Bleu marine	77 Marineblau	77 Blu marina	77 Azul Marino	77 ネイビーブルー
j 81 Pale Yellow	81 Jaune Clair	81 Hellgelb	81 Giallo chiaro	81 Amarillo Pálido	81 淡黄色

"MATCHBOX" IS THE REGISTERED TRADE MARK (MARCA REGISTRADA) OF LESNEY PRODUCTS & CO LTD LONDON ENGLAND. ©1979 LESNEY PRODUCTS & CO LTD.



**Instructions.** Waterslide transfers. Cut transfers from sheet. Place transfers as required onto the surface of clean water for 45 seconds (approx) slide transfer off backing paper into position.

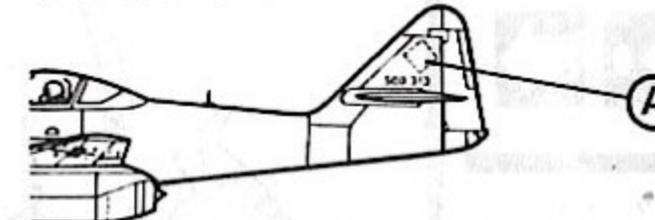
**Instructions pour les décalcomanies** Découper les décalcomanies dans le feuille. Poser les décalcomanies voulues sur de l'eau propre pendant 45 secondes environ. Les mettre ensuite en position en les faisant glisser du papier support.

**Gebrauchsanweisung - Wassergleit-Abziehbilder** Abziehbilder aus dem Bogen schneiden. Die gewünschten Abziehbilder ungefähr 45 Sekunden lang auf eine saubere Wasseroberfläche legen. Abziehbild vom Papier in die richtige Lage schieben.

**Istruzioni per le decalcomanie** Ritagliate le decalcomanie dal foglio. Ponete quelle occorrenti su dell'acqua pulita per circa 45 secondi. Mettetele poi in posizione facendole scivolare dalla carta di rinforzo.

**Instrucciones - Calcomanías de agua** Cortense las calcomanías de la hoja. Ponganse como se desea sobre la superficie de agua limpia por 45 segundos (aproximadamente) desprendase la calcomanía del papel de respaldo en posición.

いな水に約45秒間つけた後、トランシスナーを台紙からすべらしながらはりつける。



**Position decals (marked A, B or C) here, when included on decal sheet.**  
Placer les décalcomanies (marquées A, B ou C) ici, lorsqu'elles sont comprises sur la feuille de décalcomanies.

Piazzate le decalcomanie (segnalet A, B o C) qui, quando sono incluse sul foglio di decalcomanie.

Bringe Kleber (A, B oder C markiert) in Lage, falls diese auf dem Kleberbogen vorhanden sind.

Coloque las calcomanías (marcadas A, B o C) aquí, cuando estén incluidas en la hoja de calcomanías.

うつし絵が入っている場合には、こゝに絵(A, B, C印がついています)をうつして下さい。

**Le Messerschmitt 262 fut le premier chasseur à moteur à réaction au monde qui fit son entrée dans le service escadre vers la fin de 1944, six années ayant été consacrées à son développement. La version chasse était le ME262A - la Achwalbe (Hirondelle), une seconde version étant le ME262A-2a Sturmvolgel (Oiseau des tempêtes) qui fut adapté comme avion chasse/bombardier. A la fin de la guerre, environ 100 avions avaient été utilisés avec un succès considérable. Si l'on n'avait pas insisté si fortement sur le développement de l'avion comme bombardier, on aurait pu le mettre en service en 1942 comme addition formidable à la puissance aérienne allemande.**

**Die Messerschmitt 262 war der erste Düsenjäger der Welt, der Ende 1944 im Staffeldienst eingesetzt wurde, nachdem seine Entwicklung sechs Jahre gedauert hatte. Die Düsenjägerversion war die ME 262A-1a Schwalbe, eine zweite Version war die ME 262A-2a Sturmvolgel, die als Jagdbomber verwendet wurde. Ende des Krieges waren ungefähr 100 Flugzeuge mit großem Erfolg eingesetzt worden. Hätte man nicht darauf bestanden, das Flugzeug als Bomber zu entwickeln, so hätte es eine ungeheure Ergänzung der deutschen Luftstreitmacht sein können.**

**Messerschmitt 262 fu il primo aereo da caccia a reazione del mondo a far parte di una squadriglia, verso la fine del 1944, dopo sei anni di perfezionamenti. Vi era il tipo ME262A-1a chiamato "Swalbe" (rondine), mentre il tipo ME 262A-2a, chiamato "Sturmvolgel" (uccello della tempesta) venne adattato quale cacciabombardiere. Alla fine delle guerre, circa 100 apparecchi erano stati utilizzati nelle operazioni, con molto successo. Se non fosse stata l'insistenza sull'evoluzione di questo aereo quale cacciabombardiere, esso avrebbe contribuito in modo formidabile alla potenza aerea tedesca.**

**El Messerschmitt 262 fu el primer avión de caza a chorro en el mundo que entró al servicio de la Escuadrilla hacia fines de 1944 después de los seis años que llevó producirlo. La versión del avión de caza fué el ME262A-1a Schwalbe (Golondrina), y una segunda versión fué el ME262A-2a Sturmvolgel (Pájaro de Tormenta), que fué adaptado como caza de bombardeo. Hacia el final de la guerra habían sido usados alrededor de 100 aviones en operaciones, con considerable éxito. Si no hubiera sido por la insistencia en producir el avión como bombardero, éste podría haber sido un agregado formidable para el poder aéreo alemán.**

**メサーシュミット 262 は、その開発に6年間費やされた後、1944年の後半、飛行部隊に配属された世界で最初のジェット戦闘機です。戦闘機モデルは、ME262A-1A シュヴァルベ(スワロー)で、第二のモデルは、ME262A-2a シュトルムフィーグル(ストームバード)で戦闘爆撃機です。第二次大戦の終りには、約100機が使用され、大成功をおさめました。もしこれが、爆撃機として開発されていなければ、ドイツ空軍にとって大きな威力となっていたでしょう。**

**MATCHBOX®**

**MESSERSCHMITT 262**

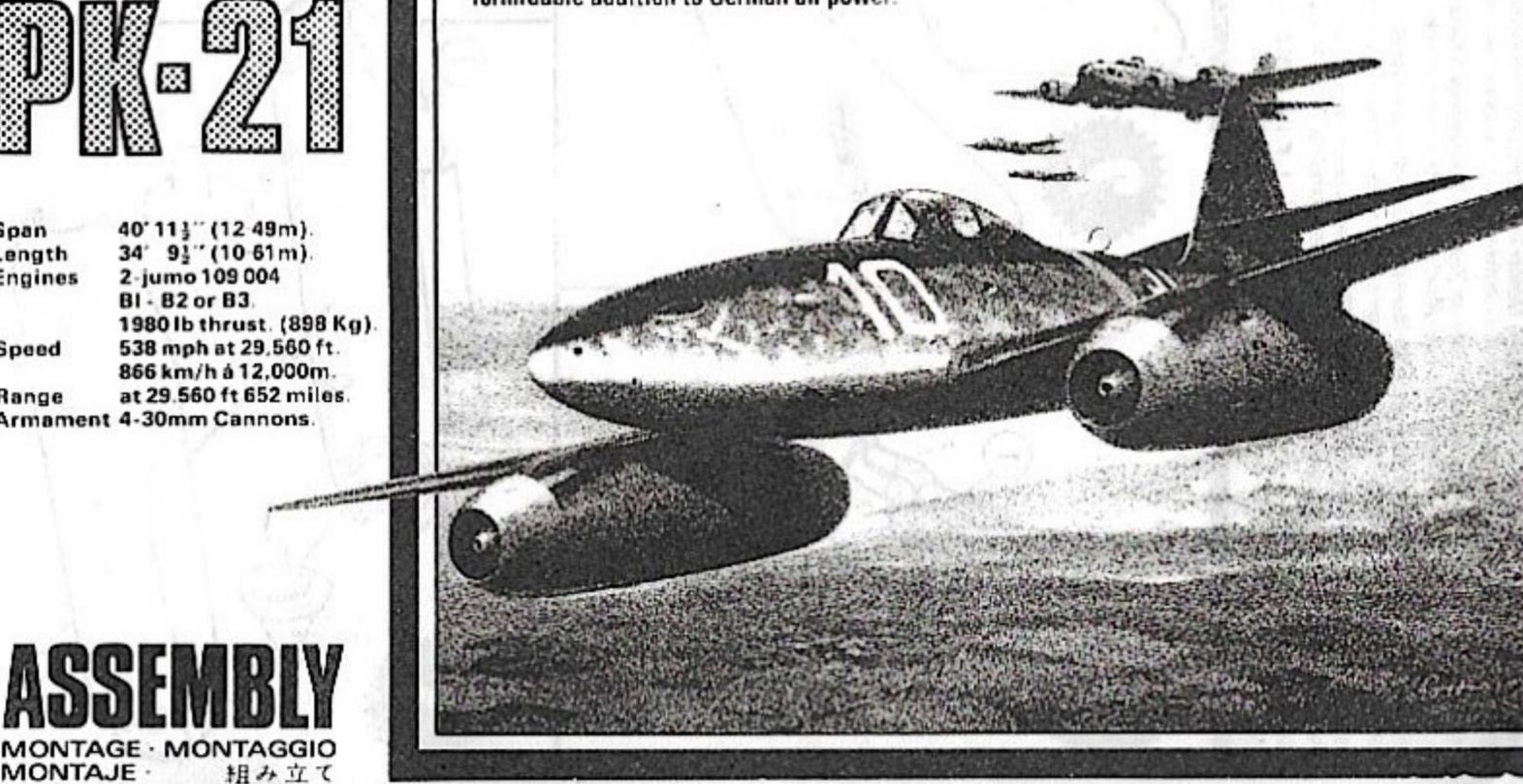
1-72nd SCALE KIT

**PK-21**

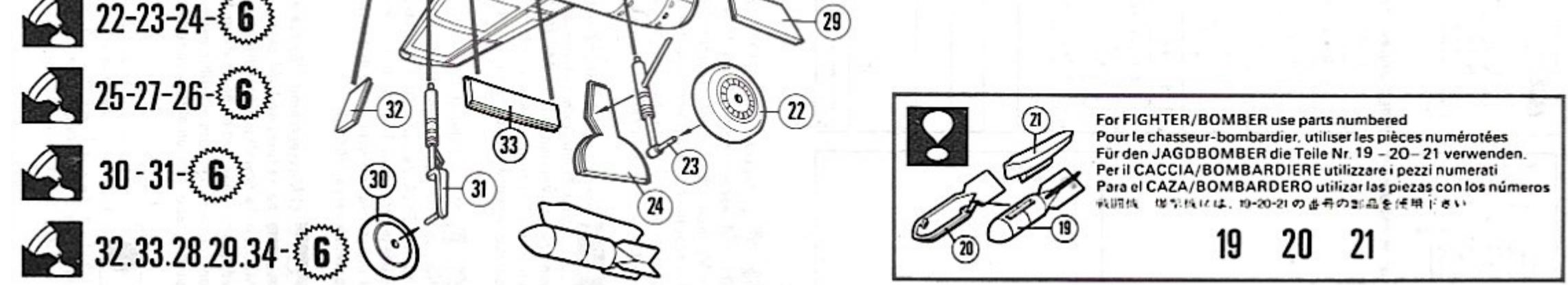
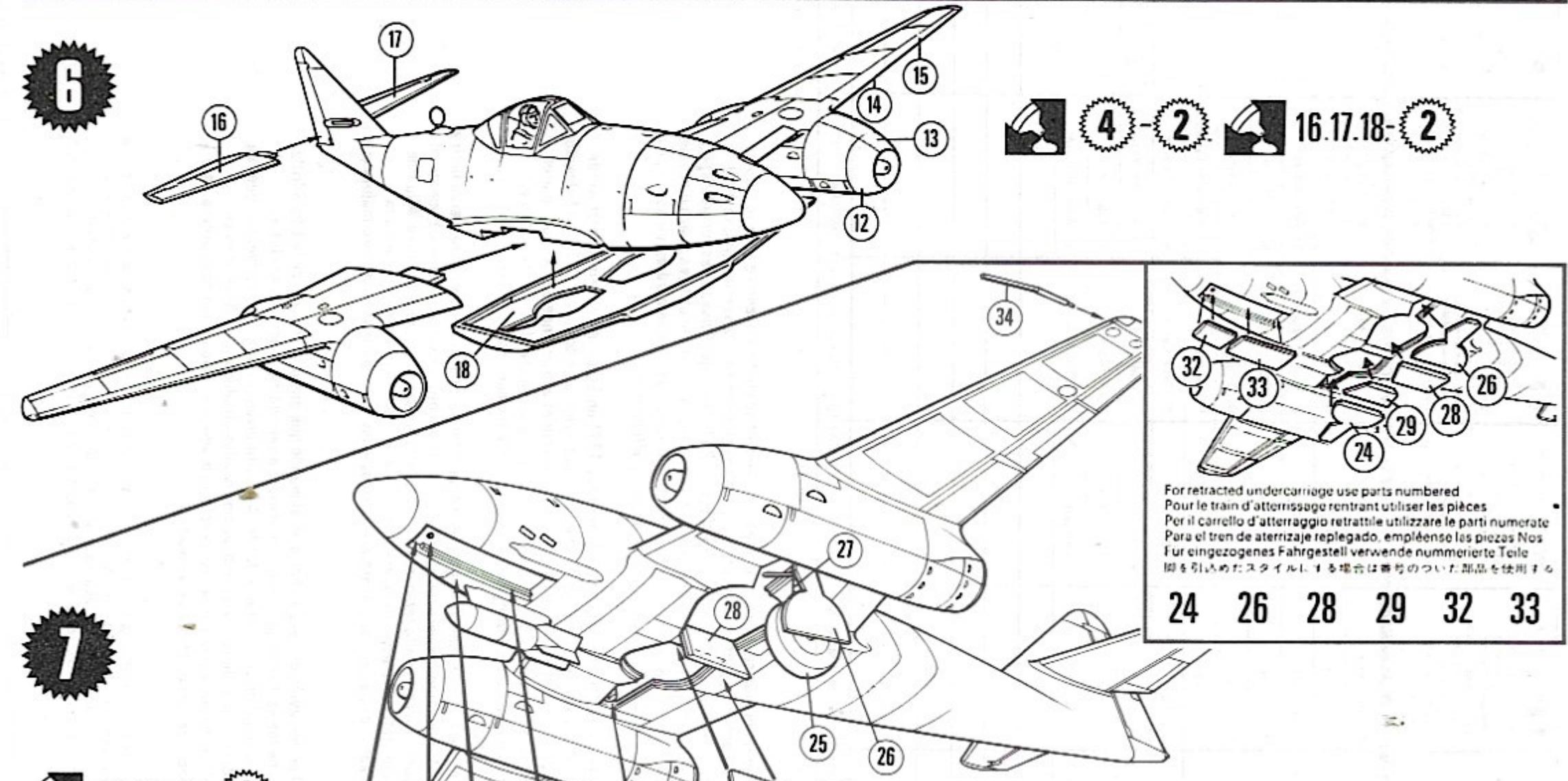
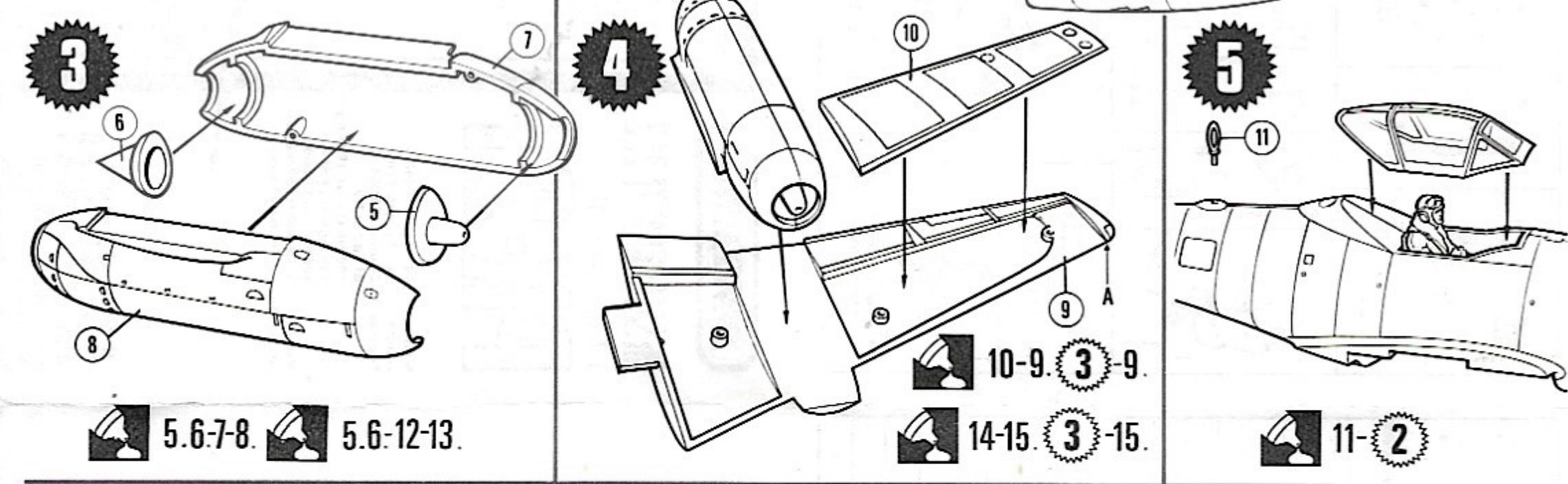
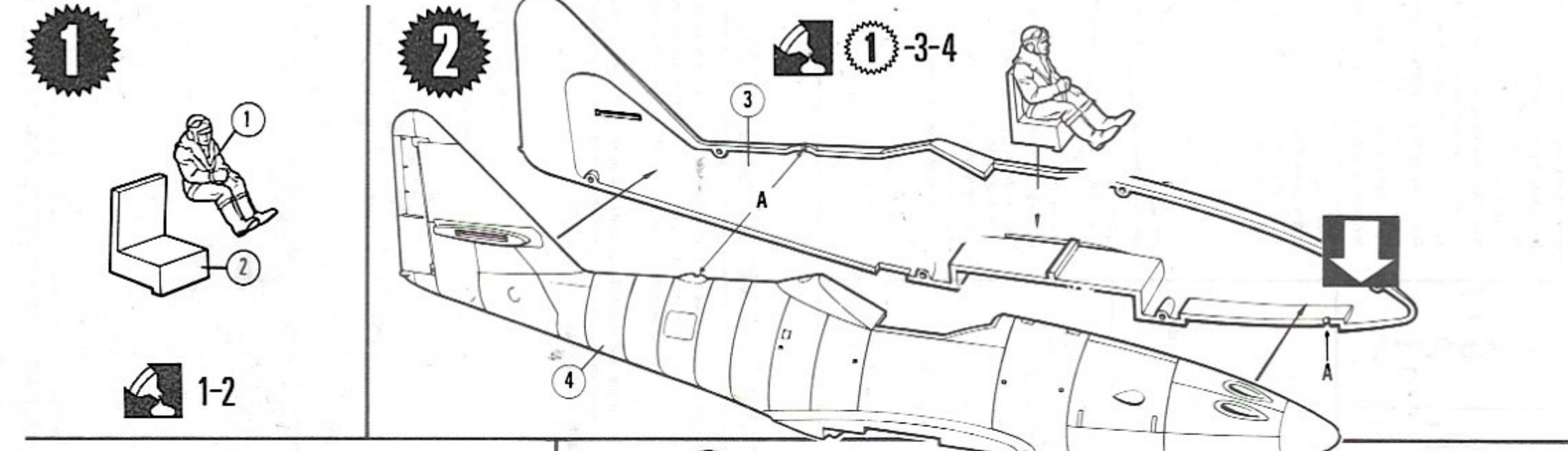
Span 40' 11 1/2" (12.49m).  
Length 34' 9 1/2" (10.61m).  
Engines 2-jumo 109 004  
Bl - B2 or B3.  
Speed 1980 lb thrust. (898 Kg).  
538 mph at 29,560 ft.  
866 km/h à 12,000m.  
Range at 29,560 ft 652 miles.  
Armament 4-30mm Cannons.

The Messerschmitt 262 was the first jet fighter in the world to enter Squadron service, towards the end of 1944, having taken six years to develop. The fighter version was the ME262A-1a Schwalbe (swallow), a second version was the ME 262A-2a Sturmvolgel (Stormbird), adapted as a fighter bomber.

By the end of the war about 100 aircraft had been used in operations, with considerable success. Had it not been for insistence on developing the aircraft as a bomber, it could have been a formidable addition to German air power.



Paint required parts before assembly. Assemble parts in sequence shown. Black numbers in circle indicate part number. Black numbers in star indicate completed section. Before joining fuselage halves, clear holes 'A' (When shown).  
 Peindre les pièces nécessaires avant le montage. Monter les pièces dans l'ordre indiqué. Les numéros noirs encerclés indiquent la pièce numérotée. Les numéros noirs dans une étoile indiquent la section terminée. Avant de joindre les deux moitiés du fuselage, dégager les trous 'A' (lorsqu'ils sont indiqués).  
 Benötigte Teile vor Zusammenbau anmalen. Teile der Reihe nach wie gezeigt zusammenbauen. Schwarze Zahlen im Kreis geben den nummerierten Teil an. Schwarze Zahlen im Stern geben die fertigen Abschnitte an. Vor Zusammensetzung der Rumpfhalften, Locher 'A' freimachen (wenn gezeigt).  
 Pitturate i pezzi necessari prima del montaggio. Montate i pezzi nell'ordine indicato. I numeri neri nel cerchio indicano la parte numerata. I numeri neri in stella indicano la sezione finita. Prima di congiungere le due metà della fusoliera, sbloccate i fori 'A' (quando sono indicati).  
 Las piezas necesitan pintura antes de su montaje. Montense las piezas según la secuencia indicada. Los números negros en un círculo indican el número de pieza. Los números negros en una estrella indican la sección completa. Antes de unir las dos mitades del fuselaje, limpiense los orificios 'A' (cuando se marquen).  
 下図の部分は組立て前に色を塗り、黒字の数字に従って、まず小さな部品を組立て、さらに黒印の白ぬき数字に従って全体を組立て  
 2つの半分の胴体を付け合わせる前に、穴「A」が汚れている時はきれいにする



MATCHBOX IS THE TRADE MARK OF THE MATCH GROUP OF COMPANIES AND IS THE SUBJECT OF EXTENSIVE TRADE MARK REGISTRATIONS (MARCA REGISTRADA).  
MATCHBOX EST LA MARQUE DE FABRIQUE DU GROUPE DES SOCIÉTÉS MATCHBOX, MARQUE QUI EST DÉPOSÉE DANS DE NOMBREUX PAYS (MARCAS REGISTRADAS).  
ATTENTION: CONTIENT DES PIÈCES PETITES. NE CONVIENT PAS À UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS.  
LET OP: BEVAT KLEINE DODELLEN. NIET geschikt VOOR KODEREN BONDEREN VAN JAAR.

# MATCHBOX®

## MESSERSCHMITT **Me 262**



日本語説明書在中

